

QUICKSILVER



SHORT CIRCUIT INSTRUCTIONS MANUAL



ALARM CHRONOGRAPH MODULE





- 1.This watch contains electronic components. Never attempt to open the case or remove the back cover.
- 2.Do not operate push buttons below the surface of the water while swimming or diving.
- 3.Should water or condensation appear in the watch, have the watch checked immediately. Corrosion of electronic parts can occur inside the case.
- 4.Avoid severe impact. The watch is designed to withstand impact under normal use. It is inadvisable to subject it to severe impact or rough usage.
- 5.Avoid exposing the watch to extreme temperature.
- 6.Clean the watch with soft cloth and clean water only. Avoid using chemicals.
- 7.Keep your watch away from the conditions of strong electric field and static electricity.



(Battery: CR2016 or CR2032)

PRESS «BUTTON S2» AND HOLD IT. TO SHOW THE ALARM TIME.
RELEASE TO RETURN TO NORMAL DISPLAY.

PRESS «BUTTON S1» AND HOLD IT. TO SHOW THE MONTH/DATE OR
«DATE/MONTH». RELEASE TO RETURN TO NORMAL TIME DISPLAY.

PRESS BUTTON S4 TO USE
ELECTRO LUMINESCENT FUNCTION



«NORMAL TIME DISPLAY»



USE
ELECTRO-LUMINESCENT

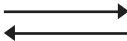


SET 12/24 HOUR FORMAT

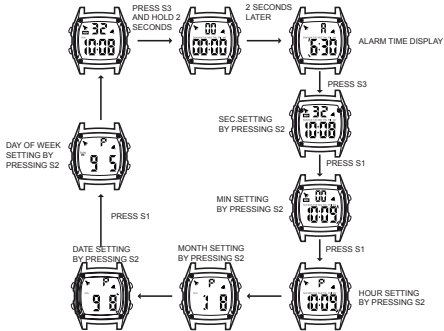


12 HOUR
FORMAT

PRESS «S1»
or S2 And hold
Then Press S3



24 HOUR
FORMAT



SET NORMAL TIME



DISPLAY MONTH/DATE



NORMAL TIME
DISPLAY

PRESS «S1»
AND HOLD

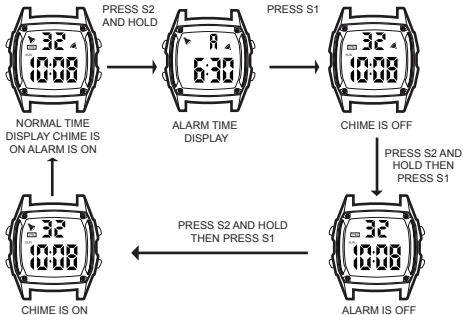


MONTH/DATE
DISPLAY

PRESS S2



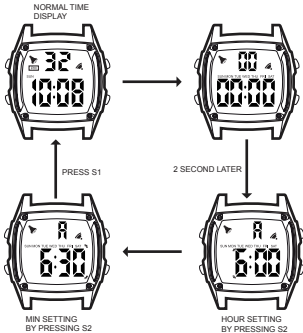
DATE/MONTH
DISPLAY



SET ALARM AND CHIME DISPLAY

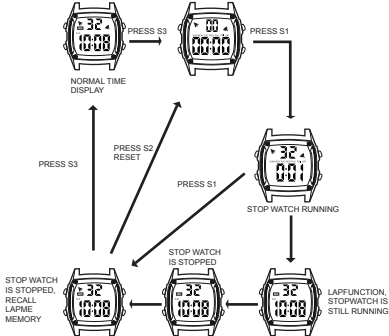


SET THE ALARM TIME





OPERATE STOP WATCH





QUIKSILVER



MODE D'EMPLOI DE LA SHORT CIRCUIT



MODULE D'ALARME CHRONOMETRE



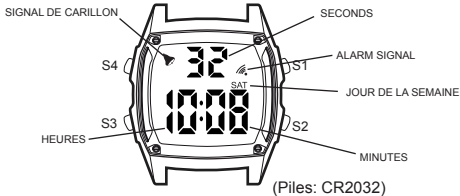


PRECAUTIONS

1. Cette montre contient des composants électroniques particuliers.
Ne jamais essayer d'ouvrir le boîtier ou d'ôter le couvercle arrière.
2. Ne pas appuyer sur les boutons sous la surface de l'eau en nageant ou en faisant de la plongée.
3. En cas d'apparition de condensation ou d'infiltration d'eau,
faire vérifier la montre immédiatement. L'eau peut attaquer les éléments électroniques à l'intérieur du boîtier.
4. Éviter les chocs importants: la montre est conçue pour supporter des chocs liés à une utilisation normale. Il n'est pas conseillé de la soumettre à des chocs importants, à une utilisation brutale ou de la laisser tomber sur des surfaces dures.
5. Ne pas exposer la montre à des températures extrêmes.
6. Ne pas nettoyer la montre qu'avec un chiffon doux imprégné d'eau pure. Éviter d'utiliser des produits chimiques, en particulier le savon, sinon le joint d'étanchéité sera érodé.
7. Tenir la montre hors de tout champ magnétique élevé et de toute zone d'électricité statique.



AFFICHAGE REGULIER ET BOUTON D'OPERATION



RESTER APPUYER SUR LE «BOUTON S2» POUR
VERIFIER L'ALARME RELACHER POUR RETOURNER
A L'AFFICHAGE DE L'HEURE NORMALE.

RESTER APPUYER SUR LE «BOUTON S1» POUR VERIFIER LE «MOIS/
DATE» ou «DATE/MOIS» RELACHER POUR RETOURNER A L'AFFICHAGE
DE L'HEURE NORMALE.



AFFICHAGE DU TEMPS
NORMAL

APPUYER SUR «S4»



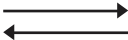
UTILISER LA FONCTION
ELECTRO-LUMINESCENTE

**PROGRAMMER
UN FORMAT DE 12/24 HEURES**



FORMAT DE
12 HEURES

APPUYER
SUR «S1» OU
S2, RESTER
APPUYER ET
PRESSER S3



FORMAT DE
24 HEURES



AFFICHER LE MOIS ET LA DATE



AFFICHAGE DU
TEMPS NORMAL

RESTER
APPUYER
SUR «S1»

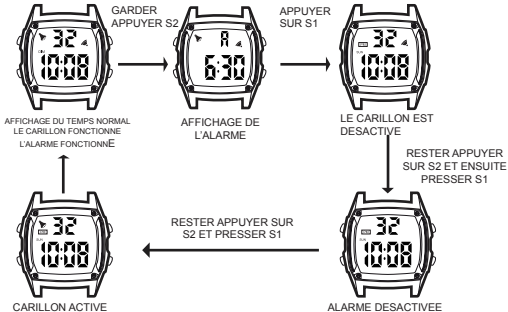


AFFICHAGE DES
MOIS/DATES

APPUYER S2



AFFICHAGES
DES DATES/MOIS



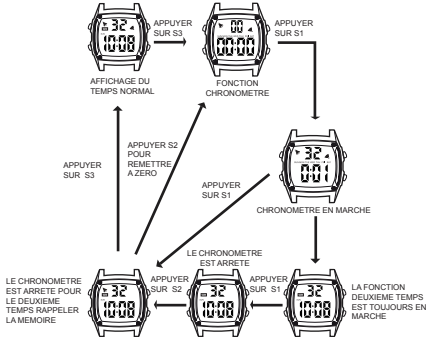
**AFFICHAGE DE L'ALARME ET DU
CARILLON**

PROGRAMMER L'ALARME





OPERER LE CHRONOMETRE



QUICKSILVER



MANUAL DE INSTRUCCIONES SHORT CIRCUIT



MODULO CRONO-ALARMA

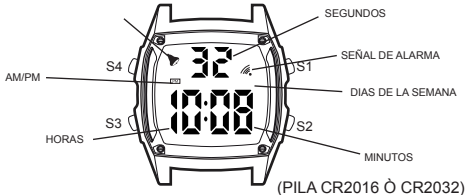




1. Este reloj contiene componentes electrónicas.
No intente abrir la caja ni quitar la parte de atrás.
2. No presione los pulsadores debajo del agua.
3. Si apareciere agua o condensación en su reloj lleve al Servicio Técnico inmediatamente.
Se pueden corroer sus partes electrónicas.
4. Evite los altos impactos, El reloj está diseñado para soportar impactos en el uso normal. No se recomienda someter el reloj a golpes fuertes.
5. Evite exponer el reloj a altas temperaturas;
6. Limpie el reloj con un paño suave, sólo con agua. Evite usar químicos, especialmente jabón.
Se corroerá el dispositivo a prueba de agua.
7. Mantenga su reloj lejos de los campos magnéticos y de fuentes eléctricas.



DISPLAY NORMAL Y PULSADORES



PRESIONE S2 Y SOSTENGALO PARA MOSTRAR LA ALARMA, SUELTE PARA VOLVER A LA HORA NORMAL

PRESIONE S1 Y SOSTENGALO MOSTRAR MES/DIA O DIA/MES, SUELTE PARA VOLVER A LA HORA NORMAL.



PRESIONE «S4»



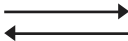
LUZ ELECTROLUMINESCENTE

FORMATO 12/24 HORAS

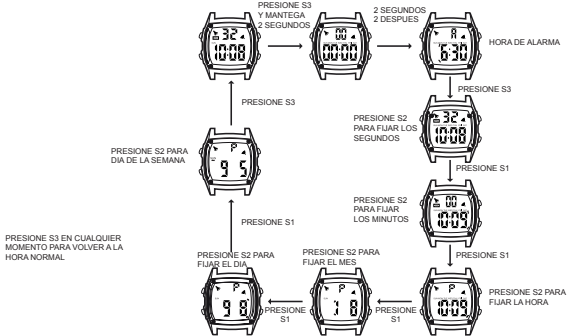


FORMATO DE
12 HORAS

PRESIONE S1 O S2 Y
MANTENGA LUEGO
PRESIONE S3



FORMATO
DE 24 HORAS

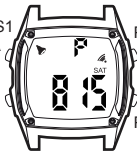


FIJADO DE LA HORA NORMAL



HORA NORMAL

PRESIONE S1
Y MANTEGA



MES/DIA

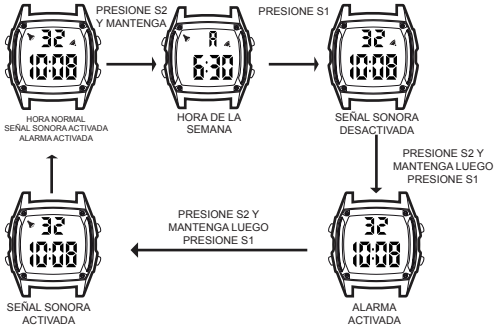
PRESIONE S2



PRESIONE S2

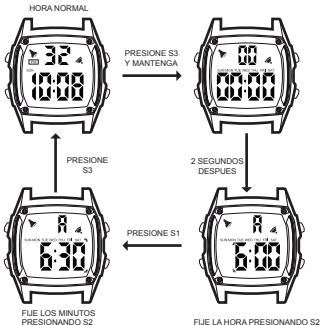


DIA/MES



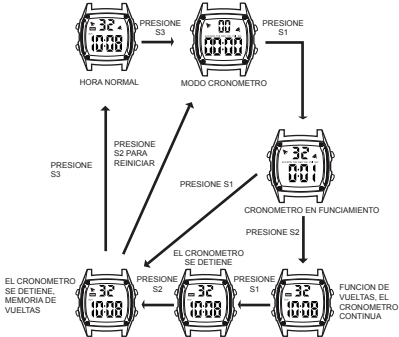


FIJADO DE LA HORA DE LA ALARMA





MODO CRONOMETRO





QUIKSILVER



ISTRUZIONI D'USO SHORT CIRCUIT



MODULO CRONOGRAFO ALLARME

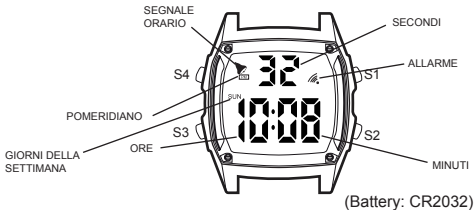




1. Questo orologio contiene parti elettroniche non aprite mai la cassa o rimuovete il fondo cassa.
2. Non premete mai il pulsanti sotto l'acqua durante il nuoto o il sub.
3. In caso apparisse condensa nell'orologio, fatelo controllare immediatamente per evitare corrosioni all'interno della cassa.
4. Evitare gli urti impropri. Questo orologio è stato disegnato per sopportare urti di portata normale.
5. Non esporre l'orologio con un panno morbido e acqua, non usare prodotti chimici o abrasivi.
6. Pulire l'orologio con un panno morbido e acqua, non usare prodotti chimici o abrasivi.
7. Tenere lontano da fonti elettriche o campi elettrostatici.



DISPLAY POSIZIONE NORMALE



PREMERE IL PULSANTE S2 E MANTENERLO
PREMUTO PER VEDERE L'ORARIO DI SVEGLIA.
RILASCIARE IL PULSANTE PER RITORNARE IN
POSIZIONE NORMALE.

PREMER IL PULSANTE S1 E MANTENERLO PREMUTO
PER VEDER LA DATA (MESE E GIORNO) RILASCIARE IL PULSANTE PER
RITORNARE IN POSIZIONE NORMALE.

PREMERE IL TASTO S4 PER UTILIZZARE
LE FUNZIONI LUMINOSE



PREMERE «S4»
→



DISPLAY POSIZIONE NORMALE

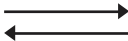


USARE LE FUZIONONI LUMINOSE



FORMATO
12 ORE

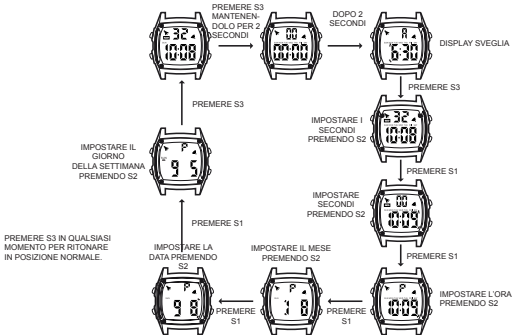
PREMERE S1,
OPPURE S2 E MAN-
TENERLO PREMUTO,
POI PREMERE S3



FORMATO
24 ORE



IMPOSTARE L'ORARIO





DISPLAY POSIZIONE
NORMALE

PREMERE S1
Y MANTEGA



DISPLAY
MESE/GIORNO

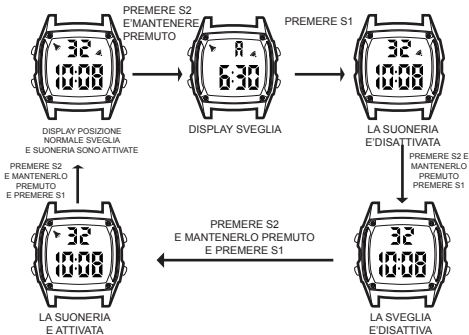
PREMERE S2



PREMERE S2

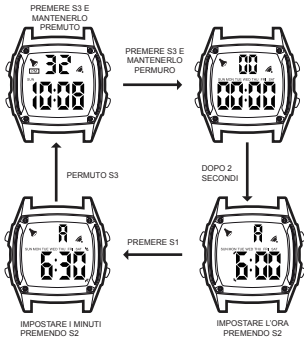


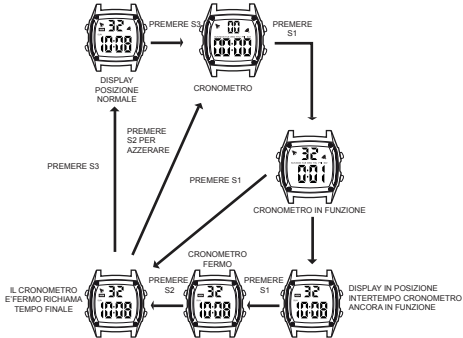
DISPLAY
GIORNO/MESE





IMPOSTARE LA SVEGLIA





QUIKSILVER



MANUAL DE INSTRUÇÕES LA SHORT CIRCUIT

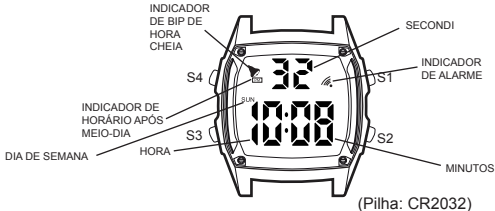


MODULÓ CRONÔMETRO/ALARME





1. Este relógio possui componentes eletrônicos. Nunca remova a tampa traseira ou desmonte-o.
2. Não aperte os botões do relógio quando estiver dentro da água (por exemplo, nadando ou mergulhando).
3. Se água ou condensação aparecer no relógio, encaminhe-o imediatamente para a assistência técnica. Caso contrário, seus componentes eletrônicos poderão ser danificados.
4. Evite expor o relógio a impactos fortes. Ele foi projetado para suportar impactos normais e não para uso em situações agressivas.
5. Não exponha seu relógio a temperaturas altas.
6. Para limpeza, utilize um pano umedecido somente com água. Não utilize produtos de limpeza.
7. Não exponha seu relógio a campos magnéticos fortes ou electricidade estática.



MANTENHA O BOTÃO S2 PRESSIONADO PARA VER O HORÁRIO DO ALARME. SOLTE O BOTÃO PARA VOLTAR PARA AS HORAS.
MANTENHA O BOTÃO S1 PRESSIONADO PARA VER O MÊS E DIA OU O DIA E MÊS. SOLTE O BOTÃO PARA VOLTAR PARA AS HORAS.

PRESSIONE O BOTÃO S4 PARA USAR
A FUNÇÃO DE ILLUMINAÇÃO



PRESSIONE S4



MOSTRADOR DE HORA



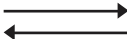
USAR O DISPLAY
FLUORESCENTE

SELECIONAR ENTRE O
FORMATO DE 12 OU 24 HORAS



FORMATO
12 ORE

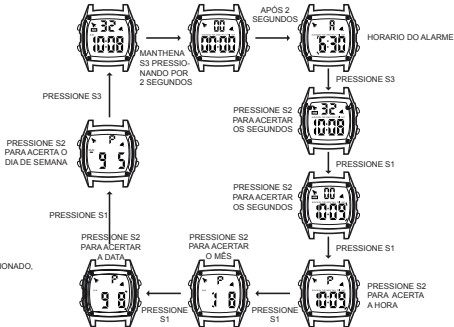
MANTHENA S1 OU S2
PRESSIONADO
ENQUANTO PRESSIONA
S3



FORMATO
24 ORE



AJUSTE DO RELÓGIO



SEMPRE QUE S3 PRESSIONADO,
O RELÓGIO MOSTRARA
AS HORAS



hora

MANTENHA S1
PRESSIONADO



Mês e data

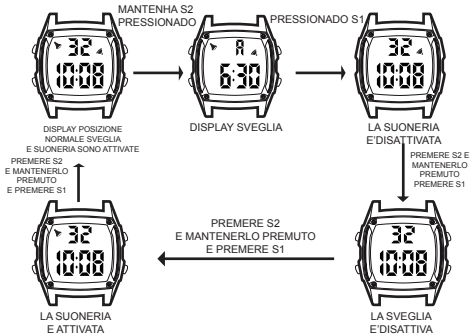
PRESSIONE S2



PRESSIONE S2



data e mês

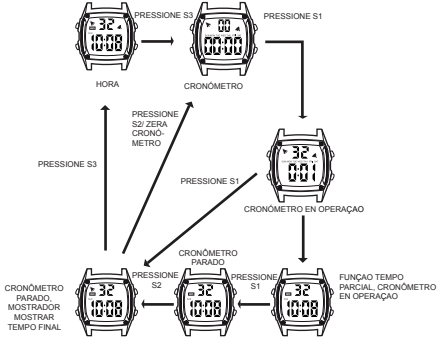


AJUSTE DO ALARME
E BIP DE HORA CHEIA



AJUSTE DO ALARME





QUICKSILVER



GEBRAUCHSANLEITUNG

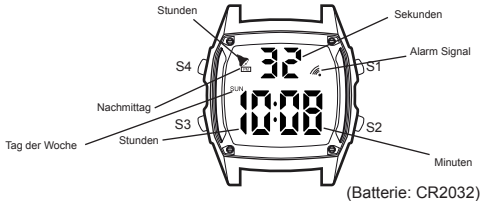




1. Diese Uhr enthält elektronische Teile. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen oder den Uhrenboden zu entfernen.
2. Drücken Sie nicht die Knöpfe unter der Wasseroberfläche oder während Sie schwimmen oder tauchen.
3. Sollte Wasser oder Kondensat in der Uhr sichtbar werden, lassen Sie umgehend die Uhr sichtbar werden, lassen Sie umgehend die Uhr prüfen. Korrosion der elektronischen Teile kann die Folge sein.
4. Vermeiden Sie grobe Einwirkungen. Diese Uhr widersteht Einwirkungen aus dem normalen täglichen Gebrauch. Es ist nicht ratsam, diese Uhr groben Stößen oder übermäßiger Beanspruchung auszusetzen.
5. Diese Uhr bitte nicht extremen Temperaturen (-schwankungen) aussetzen.
6. Reinigen Sie die Uhr bitte nur mit einem weichen Tuch und reinem Wasser. Vermeiden Sie den Einsatz von Chemikalien, da ansonsten der Dichtungsring Schaden nehmen könnte.
7. Halten Sie die Uhr von starken elektrischen und elektrostatischen Feldern fern.



NORMALANZEIGE UND KNOPFFUNKTIONEN



Knopf S2 drücken und halten, um
Alarmzeit anzuzeigen.

Knopf S1 drücken und halten, um Monat/Tag oder Tag/Monat anzuzeigen

DRÜCKEN KNOPF S4 ZUM EINSCHALTEN
DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG



DRÜCKEN S4



NORMALE ZEITANZEIGE



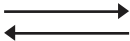
EINSCHALTEN DER
HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

EISTELLEN DER 12/24 STUNDEN
ANZEIGE



12 STUNDEN
FORMAT

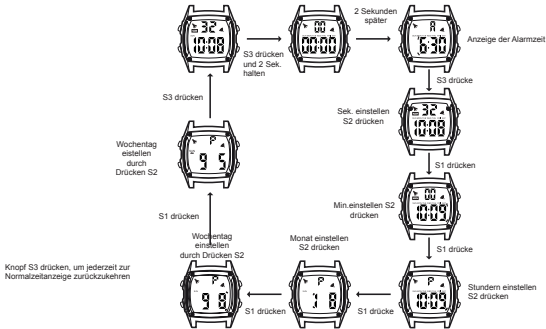
DRÜCKEN SIE S1
ODER S2, KNOPF
DABEI HALTEN UND S3
DRÜCKEN



24 STUNDEN
FORMAT



EISTELLEN DER NORMALZEIT





ANZEIGE MONAT/TAG



NORMALE
ZEITANZEIGE

S1 DRÜCKEN
UND HALTEN



MONAT/TAG
ANZEIGE

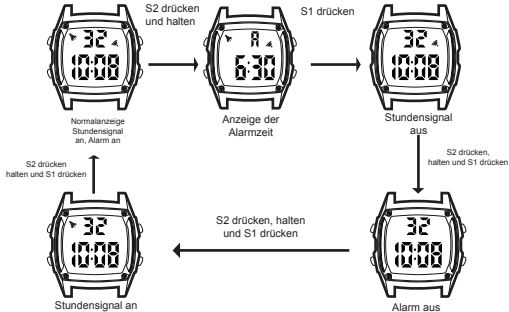
S2 DRÜCKEN



S2 DRÜCKEN



TAG/MONAT
ANZEIGE



ALARM UND SIGNAL ANZEIGE



EISTELLEN DER ALARMZEIT





BETÄTIGEN DER STOPPUHR

